

妥善處理有臭蟲的家庭用品

- 如果您家有臭蟲，請讓害蟲防治人員進行檢查並治理臭蟲，然後再決定要不要扔掉任何東西。（請參閱《防治和安全消滅臭蟲》）。多數情況下，有臭蟲的衣物、被褥和傢具都能治理，不必扔掉。
- 如果您決定扔掉這些東西，必須用塑膠袋或容器仔細封好，以免臭蟲傳播。

封好要扔掉的家庭用品

- 在扔掉這些物品之前，必須用結實的塑膠膜或塑膠袋將其包好。
- 所有塑膠袋和塑膠膜都要用膠帶粘好，確保沒有開口處。用防水膠帶或包裝盒子時所用的膠帶。
- 在丟棄封好的污染物品時一定要小心，以免破壞包裝。
- 若有可能，請將被污染的物品放在帶蓋的垃圾桶內，將蓋子蓋好，以防臭蟲逃出。

扔掉封好的物品

小件物品

- 將小件物品，例如衣物、被褥、玩具、小地毯、鞋子和其他個人用品放在結實的垃圾袋裏，然後用膠帶封好，以防臭蟲逃出。
- 垃圾袋上要貼上標記，寫清楚“BED BUG INFESTED - DO NOT TAKE”（有臭蟲，請不要使用），以免其他人將有臭蟲的物品拿回家。
- 盡量在清潔部門收垃圾的時間，將要扔掉的污染物品放在街邊。

床墊、彈簧床和其他大件傢具

- 根據法律規定，所有床墊和彈簧床都必須用結實的塑膠袋封好，然後才能扔掉。
- 要割裂或污損床墊、床架和軟墊傢具的表面，以免有人將其拿回家。
- 在把這些東西扔掉之前，必須用結實的塑膠袋包好，並用防水膠帶牢固地封好。在存放物品的房間做這些工作，以免臭蟲傳播到其他房間。
- 傢具上要貼上標記，寫清楚“BED BUG INFESTED - DO NOT TAKE”（有臭蟲，請不要使用），以免其他人將有臭蟲的傢具拿回家。
- 盡量在清潔部門收垃圾的時間，將要扔掉的傢具放在街邊。
- 如果您用吸塵器清潔過這些物品，請扔掉吸塵器的袋子，或將袋子內的東西倒入塑膠袋，然後封好塑膠袋口。吸塵器可以水洗的部份必須用熱水和洗滌劑徹底清洗。
- 要扔掉的污染物不能放在大樓的普通垃圾桶內。公寓樓和多戶式住宅應該有一個指定區域，用來臨時保存包好的、有臭蟲的物品，以備清潔人員將其運走。
- 如果公寓裏有臭蟲，居民應通知大樓管理員，並和他們一起搬走和扔掉受污染的物品。

The New York City Department of Health and Mental Hygiene

- 如果家裡有臭蟲，不要捐贈任何物品。

給您家買新東西

- 買新傢具或其他物品前，請確保您家沒有臭蟲。